

*Close*  
*use*

Seott II-27-48,004-4-11-48.

Education and Public Health

(194<sup>7</sup>) Department.

Ms. SERIES.

|                             |
|-----------------------------|
| <b>G.O. NO.</b> 2430 Edn. , |
| <b>Dated</b> 12-11-1947.    |

①

[Despatch Abstract.]

Schools-Secondary-Study of Thirukkaral-by stages-Ordered-Papers-Recorded.

## Back Papers.

| G.O. | No. | Department. | Date. | G.O. | No. | Department. | Date. |
|------|-----|-------------|-------|------|-----|-------------|-------|
|      |     |             |       |      |     |             |       |

## Further Papers.

| G.O. | No. | Department. | Date. | G.O. | No. | Department. | Date. |
|------|-----|-------------|-------|------|-----|-------------|-------|
|      |     |             |       |      |     |             |       |

## THIRUVALLUVAR TAMIL KAZHAGAM. TRICHINOPOLY.

(2)

Under the auspices of the Thiruvalluvar Tamil Kazhagam, the Executive Committee met on Wednesday (30-7-47) at 7 P.M. under the presidency of Thiru. A. Balasubramania Chettiar. The following resolutions were passed with a requisition to the Press for publication of the same.

### RESOLUTIONS.

(1) The Association regrets for the sudden demise of Swami Vipulananda, the great Tamil Music Research Scholar and Thiru. M.S. Purnalingam Pillai, M.A., L.T., the Tamil Scholar.

(2) It feels disappointed on the matter that the resolution brought before the Secondary Educational Board on 18-7-47 by the Education Minister stressing that 'Thirukkural' should be compelled to be read by the students in High School classes was rejected. The public condemns this action as it is against their general will. So the Association requests the Education Minister, the members of the Legislative Assembly and all Associations of Madras Presidency to express their views and to agitate in wide-scale as 'Thirukkural' does not represent caste, creed, colour or age. Tamilians should see that 'Thirukkural' is read compulsorily at least from next academical year.

(3) It requests the Government to pass orders to celebrate Thiruvalluvar, Kambar and Bharathiar Memorial days every year. It stresses that Thiruvalluvar Memorial Day should be a public holiday. It requests the authorities of All India Radio to make arrangements to celebrate in a fitting manner on that day every year through Trichinopoly Radio Broadcast.

G. Dorairajan  
( G. Dorairajan )  
SECRETARY.

Dated: 1--8--1947.  
(41, Soundarapandiyan Pillai Street,  
Trichinopoly.)

Thiruvalluvar Tamil Kazhagam.

To

- (1) Hon'ble O.P. Ramaswami Reddiar,  
Prime Minister,  
Government House,  
MADRAS.
- (2) Hon'ble T.S. Avinasilingam Chettiar,  
Education Minister,  
San Thome, MADRAS.
- (3) The Director,  
All-India Radio,  
Trichinopoly.
- (4) The Press.

D.O.No.11302 E2/46

2/ 3  
Office of the  
Director of Public Instruction,  
M a d r a s, 3rd August 1947. (J)

Dear sir,

pp3-4 of (J)  
Please see U. O. reply No.11302 E2/46 dated 13th February 1947 of Dr. Savor regarding study of Thirukkural in Secondary Schools. The subject was placed before the Board of Secondary Education, Madras, at its meeting held on the 18th July 1947. The Board resolved by a majority that it was not in favour of compulsory prescription of the study of verses from Thirukkural but that the Registered publishers may be advised to include them in the text-books published by them.

Yours sincerely,

*[Signature]*

To

The Hon'ble Sri T.S.Avanashilingam Chettiar, B.A., M.L.,  
Minister for Education,  
Government of Madras,  
FORT ST. GEORGE.

Cm. 63964 B1/47.

6/2/47  
2/10

ping. A  
2/10

To  
The D.P.G.  
2/10

3 / Edu. & PH (B1) Dept.

Schools - Secondary - Forms I to V - (2)

Important portions of Thirukkural - Inclusion in the text books.

Memo no. 63964 B1/47-1 Edu. D. 3/10/47.

The attention of the Director of Public Instruction, Madras, is invited to the note of the Honourable the Minister for Education on the subject read above and he is requested to report whether ~~has made~~ <sup>have been made</sup> arrangements for the inclusion of <sup>these</sup> important portions of Thirukkural in the text books for Forms I to V of Secondary Schools and if so, from which year. The ~~matter should be~~ <sup>reference may</sup> be treated as ~~specialty~~ urgent.

1822  
30-9-47

1/8.47

D.O.No.11302 E2/46.

Office of the Director of  
Public Instruction,  
Madras, 7th October 1947.

My dear Sir,

Please see your note dated 7-8-47 regarding the study of "Thirukkural" in Secondary Schools. I duly reported the opinion of the Government to the Board of Secondary Education at its meeting held in September 1947. The Board, however, passed by a majority the following resolution on the subject:-

"The Board of Secondary Education regrets that the Government should find itself unable to accept the recommendation of the Board in respect of the Government's proposal for the compulsory study of Thirukkural in view of the fact that the point for consideration for the Board was not the aspect of intrinsic merit of Thirukkural as a literary work but the undesirable element of compulsion which will increase the strain on the pupils. The Board, therefore, requests the Government to be pleased to reconsider the matter and accept the recommendation of the Board."

I, therefore, request to be informed whether Government would like to reconsider their orders in the light of this resolution or I should proceed to make arrangements to introduce the scheme as already ordered.

Yours sincerely,

S. R. Srinivasan

To

The Hon'ble Sri T.S.Avinashilingam Chettiar,  
B.A., M.L.,  
Minister for Education,  
Fort St. George, MADRAS.



M 5 / ⑥

Fort St. George,  
9th October, 1947.

Dear Dr. Savor,

80933  
*[Signature]*

*pl. ante*  
Your letter of the 7th October forwarding the resolution of the Board of Secondary Education about "Thirukkural". I think the Board is not in order in passing a resolution like this. The opinions of the Board are only advisory. The Government, when they issued orders about compulsorily providing study of "Thirukkural", they did it after due consideration and have no reasons to change their view.

Yours sincerely,  
Sd. T.S.A.

To

Dr. S.R.U. Savor,  
Director of Public Instruction,  
Madras.  
Copy to Secy., E. & P.H. ✓

B, 6 / ⑦  
SUBJECT.

Study of Thirukkural in Secondary Schools.

R.O.C.No.11302 E 2/46

Station, M a d r a s, Dated the 14th October 1947.  
From (Name) Dr. S. R. U. SAVOOR, M.A., D.Sc., I.E.S.,  
(Designation) Director of Public Instruction

To  
The Secretary to the Government of Madras,  
Education and Public Health Department,  
FORT ST. GEORGE.

82833  
Sir,

Reference: Government Memorandum No.63964 B 1/47-1 Edn. dated  
3rd October 1947. p3 ante

Arrangements are being made for the study of Thirukkural at  
the rate of 50 to 100 stanzas in Forms I to V of a Secondary school  
where Tamil is the medium of instruction. These arrangements will  
come into force from the current school year itself.

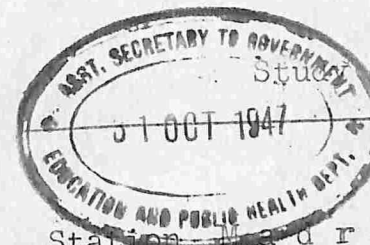
2. Printed copies of the pamphlet containing the selected stanzas  
are awaited from the Press in the course of a week and they will be  
distributed to the heads of all schools through the Inspecting  
officers concerned. A copy of the pamphlet will also be submitted  
to Government as soon as copies thereof are received from the Press.

I have the honour to be,  
Sir,  
Your most obedient servant,

m.a./14-10.

for *M. A. S. S. S.*  
DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,  
MADRAS.

SUBJECT.



Study of Thirukkural in Secondary Schools.

R.O.C.No.11302 E 2/46

Dated the 28th October 1947.

Station - Madras,

From (Name) Dr. S. R. U. SAVOOR, M.A., D.Sc., I.E.S.,  
(Designation) Director of Public Instruction, Madras.

To  
The Secretary to the Government of Madras,  
Education and Public Health Department,  
FORT ST. GEORGE.

Sir,

Reference:- Your memorandum No.63964 B1/47-1-Edn., dated 3rd  
October 1947.

In continuation of my letter R.O.C.No.11302 E2/46 dated 14th  
October 1947, I enclose for the information of Government a copy  
of the pamphlet.

I have the honour to be,  
Sir,  
Your most obedient servant,

*M. S. S. S. S.*  
for Director of Public Instruction,  
Madras.

m.a./28-10.

From

Dr. S. R. U. SAVOOR, M.A., D. Sc., I.E.S.,  
Director of Public Instruction, Madras.

[R.O.C. No.  $\frac{43-B/47}{C.G.E.}$ , dated 13th August 1947.]

Subject.—Study of “Tirukkural” in Secondary Schools.

Sir/Madam,

It has been suggested that “Thirukkural,” one of the greatest works in Tamil and one of the greatest ethical codes in the world, should be studied progressively in schools where Tamil is the medium of instruction at the rate of 50 to 100 stanzas in every form from the school year (1947-48). The Government and the Director of Public Instruction, Madras, have agreed to the above suggestion and the annexed list of verses from “Thirukkural” to be studied in each form has been drawn up for forms I to V for the information of heads of institutions. Select stanzas from “Thirukkural” will continue to be included as hitherto in the S.S.L.C. Tamil text which is published by the Madras University.

2. Heads of institutions are accordingly requested to give effect to the scheme of study from this year, viz., 1947-48.

S. R. U. SAVOOR,  
Director of Public Instruction, Madras.

To

All Headmasters and Headmistresses of Secondary Schools where Tamil is the medium of instruction.

Copy to all the Divisional Inspectors of Schools, District Educational Officers and Inspectresses of Girls' Schools concerned.

Copy to the Office of the Director of Public Instruction, Madras, for favour of information.

9 1/2  
6  
8  
5 3/4  
0 4 7 mat. Nov

# Annexure.

## Form I

50

### குறள் முதற் குறிப்பு.

- 1 அகரமுதல்
- 2 செயற்கரிய
- 3 சிறப்பினும் செல்வமும்
- 4 குழலினிது
- 5 தந்தை மகற்கு
- 6 மகன் தந்தைக்கு
- 7 அன்பிலார்
- 8 விருந்து புறத்ததா
- 9 முகத்தான்
- 10 இனியஉளவாக
- 11 நன்றி மறப்பது
- 12 யாகாவார்
- 13 தீயினால்
- 14 ஒழுக்கம்
- 15 உலகத்தோடு
- 16 ஒறுத்தார்க்கு
- 17 அழுக்கற்றகன்றார்
- 18 புறங்கூறி
- 19 சொல்லுக சொல்லின்
- 20 தீயவை
- 21 தாளாற்றி
- 22 தோன்றின்
- 23 வலியார்முன் தன்னை
- 24 உள்ளத்தால் உள்ளலும்
- 25 உள்ளத்தாற் பொய்யாது

### குறள் முதற் குறிப்பு.

- 26 நகையும் உவகையும்
- 27 இன்னு செய்தாரை
- 28 தன்னுயிர் நீப்பினும்
- 29 எப்பொருள் எத்தன்மைத்து
- 30 எண்ணென்ப ஏனை
- 31 கண்ணுடையரென்பவர்
- 32 செவிக்குணவு
- 33 அறிவுடையார் எல்லாம்
- 34 அரியவற்றுள்
- 35 எண்ணித்துணிக
- 36 பெருமைக்கும்
- 37 அச்சமுடையார்க்கு
- 38 உடையரெனப்படுவது
- 39 ஆக்கம் அதர்
- 40 முயற்சி திருவினை
- 41 சொல்ல வல்லன்
- 42 அடுத்து காட்டும்
- 43 உணர்வதுடையார்
- 44 உறுபசியும்
- 45 கைவேல்
- 46 உடுக்கை
- 47 ஓதி உணர்ந்தும்
- 48 மருந்தென
- 49 அடுக்கிய
- 50 உழுதுண்டு

## Form II

60

- 1 கோலில்
- 2 அந்தணர்
- 3 அழுக்காறு
- 4 வையத்துள்
- 5 அன்பின்வழி
- 6 மோப்ப
- 7 பணிவுடையன்
- 8 காலத்தினால்
- 9 அடக்கம்
- 10 ஒழுக்கத்தின் எய்துவர்
- 11 அகழ்வாரை
- 12 ஒழுக்காறு
- 13 ஏதிலார் குற்றம்
- 14 ஊருணி
- 15 ஆற்றுவார் ஆற்றல்
- 16 வசை ஒழிய
- 17 அருட்செல்வம்
- 18 களவினாலாகிய
- 19 தன்னெஞ்சு
- 20 புறந்தூயமை

- 21 மறத்தல்
- 22 பிறர்க்கினு
- 23 கூத்தாட்டு
- 24 கேடில்
- 25 கல்லாதவரும்
- 26 எனைத்தானும்
- 27 சென்றவிடத்தால்
- 28 வியவற்க
- 29 நிலத்தியல் பால்
- 30 குணநாடி
- 31 காக்கை கரவா
- 32 அரியவென்று
- 33 உள்ளமுடைமை
- 34 நெடுநீர்
- 35 தாளாண்மை இல்லாதான்
- 36 இன்பம் விழையான்
- 37 மதிநுட்பம்
- 38 நாநலம்
- 39 ஆக்கமும் கேடும்
- 40 சொல்லுதல்

Form II—தொடர்ச்சி

குறள் முதற் குறிப்பு.

- 41 துன்பமுற வரினும்
- 42 கூறுமை
- 43 கற்றருள்
- 44 இல்லாரை
- 45 கானமுயல்
- 46 நகுதற்பொருட்டன்று
- 47 நாணுமை
- 48 வெண்மை
- 49 இளைதாக
- 50 வேண்டற்க

குறள் முதற் குறிப்பு.

- 51 மயிர் நீப்பின்
- 52 மேலிருந்தும்
- 53 பெருமை பெருமிதமின்மை
- 54 அன்புநான்
- 55 நகல்வல்லர்
- 56 பண்பிலான்
- 57 நச்சப்படாதவன்
- 58 ஆள் வினையும்
- 59 உழுவார்
- 60 ஆவிற்கு

Form III

70

- 1 தனக்குவமை
- 2 தானம்தவம்
- 3 குணமென்னும்
- 4 அறத்தான் வருவதே
- 5 ஈன்றபொழுதின்
- 6 அன்பினும்
- 7 அகனமர்ந்து
- 8 இன்சொல் இனிது
- 9 எந்நன்றி
- 10 சமன் செய்து
- 11 நிலையில் திரியாது
- 12 தீயினாற்சுட்ட
- 13 நன்றிக்கு
- 14 மிகுதியான்
- 15 ஒறுத்தாரை
- 16 கொடுப்பது அழுக்கறுப்பான்
- 17 சிற்றின்பம்
- 18 அஃகியுகன்ற
- 19 கண்ணின்று
- 20 அறிவினுள்
- 21 ஒத்ததறிவான்
- 22 பாத்தூண்
- 23 ஒன்றுவுலகத்து
- 24 அருள் சேர்ந்த
- 25 வலியார்முன்
- 26 அவிசொரிந்து
- 27 உற்றநோய்
- 28 வானுயர்
- 29 பொய்யாமை பொய்யாமை
- 30 செல்லிடத்து
- 31 தன்னுயிர்
- 32 உடையார்முன்
- 33 தொட்டினத்து
- 34 நுண்மான்
- 35 செல்வத்துட் செல்வம்

- 36 கேட்பினும்
- 37 அஞ்சுவதஞ்சாமை
- 38 ஆக்கம் கருதி
- 39 நுனிக்கொம்பு
- 40 சுற்றத்தால்
- 41 உள்ளியது எய்தல்
- 42 வேலன்று
- 43 அல்லற்பட்டு
- 44 கண்ணிற்கணிகலம்
- 45 வெள்ளத்தனையமலர்
- 46 அருமை உடைத்து
- 47 இன்னாமை இன்பம்
- 48 கேட்டார்
- 49 எற்றென்றிரங்கு
- 50 உருவுகண்டு
- 51 அகலாது
- 52 கல்லாதவரின்
- 53 தள்ளர வினையுளும்
- 54 நாடென்ப
- 55 அறனினும்
- 56 கூற்றுடன்று
- 57 முகநக
- 58 எதிலார் ஆர
- 59 அறிவினமை
- 60 பகையென்னும்
- 61 வில்லேர்
- 62 மாறுபாடில்லா
- 63 நலம் வேண்டின்
- 64 குன்றின் அனையாரும்
- 65 பணியுமாம்
- 66 பண்புடையார்பட்டு
- 67 நாணகத்திலார்
- 68 குடிசெய்வல்
- 69 சுழன்றும்
- 70 இன்மையின்

Form IV

80

குறள் முதற் குறிப்பு.

- 1 வேண்டதல்
- 2 விசம்பில்
- 3 இருமைவகை
- 4 சிறப்பினும்
- 5 ஒல்லும் வகையான்
- 6 அறத்தாற்றின்
- 7 பெண்ணிற்
- 8 சிறைகாக்கும்
- 9 தம்மிற்றும் மக்கள்
- 10 அறத்திற்கே
- 11 இருந்தோம்பி
- 12 இன்சொலால்
- 13 அல்லவையே
- 14 செய்யாமற்செய்த
- 15 கெடுவல்
- 16 காக்க
- 17 எல்லார்க்கும்
- 18 ஒறுத்தாரை
- 19 அழுக்காற்றின்
- 20 அஃகாமை செல்வத்திற்கு
- 21 இன்னென்னும்
- 22 ஒப்புரவினில்
- 23 வறியார்க்கு
- 24 அற்றார் அழிபசி
- 25 ஒன்று உலகத்து
- 26 வசைஎன்ப
- 27 தன்னுன்
- 28 வேண்டிய
- 29 மழித்தலும்
- 30 வாய்மை
- 31 தன்னைத்தான்
- 32 நோயெல்லாம்
- 33 நெருநல்
- 34 எப்பொருள் யார்
- 35 காமம்பெருவி
- 36 கல்லா ஒருவன்
- 37 நன்றாங்கால்
- 38 காட்சிக்கு
- 39 எண்ணென்ப
- 40 உவப்பத்தலைக்காடி

குறள் முதற் குறிப்பு.

- 41 விலங்கொடு
- 42 வணங்கிய
- 43 எவ்வதறைவது
- 44 தம்மிற் பெரியார்
- 45 இடிப்பாரை
- 46 ஆக்கம் கருதி
- 47 நன்றற்றல்
- 48 நுனிக்கொம்பர்
- 49 ஆகாறு
- 50 அருவினை
- 51 கொக்கொக்க
- 52 அஞ்சாமை
- 53 அன்பறிவு
- 54 பற்றற்ற கண்ணும்
- 55 அச்சமுடையார்க்கு
- 56 கொலையிற் கொடியாரை
- 57 அருஞ்செவ்வி
- 58 கண்ணுட்டத்துள்ளது
- 59 உரம் ஒருவற்கு
- 60 தாளாண்மை
- 61 தெய்வத்தான்
- 62 அறிகொன்று
- 63 ஈன்றான் பசி
- 64 வினைத்திட்டம்
- 65 அடுத்தது
- 66 விழுப்புண்
- 67 நவில் தொறும்
- 68 ஊதியம்
- 69 பேதைமை ஒன்றோ
- 70 சிறுமைபல
- 71 புகழின்ருல்
- 72 கொல்லாநலத்தது
- 73 இன்ன செய்தார்க்கும்
- 74 அணியன்றோ
- 75 குற்றமில்லாய்
- 76 இலமென்று
- 77 நற்பொருள்
- 78 இரவுள்ள
- 79 தேவர் அனையார்
- 80 அறைபறை

Form V

100

- 1 பிறவிப்பெருங்கடல்
- 2 கெடுப்பதூஉம்
- 3 உரன் என்னும்
- 4 நிறைமொழி
- 5 மனத்துக்கண்

- 6 அன்றறிவாம்
- 7 வீழ்நாள்
- 8 அன்பும் அறனும்
- 9 அறனெனப்பட்டதே
- 10 மனைமாட்சி

Form V—தொடர்ச்சி

குறள் முதற் குறிப்பு.

குறள் முதற் குறிப்பு.

- 11 தற்காத்து
- 12 என்பில் அதனை
- 13 புறத்துறுப்பு
- 14 செல்விருந்து
- 15 வித்துமிடல் வேண்டும்
- 16 துன்புறுதல்
- 17 துன்பத்துனை
- 18 கொன்றன்ன
- 19 வாணிகம்
- 20 ஒருமையுள்
- 21 யாகாவார்
- 22 ஒழுக்கமுடைமை
- 23 ஒழுக்கத்தின்
- 24 பிறன்மனை
- 25 இன்மையுள்
- 26 அழுக்காறென ஒருபாவி
- 27 அவ்விய
- 28 கண்ணின்று
- 29 பயனில்சொல்
- 30 தீயவைதீய
- 31 ஒப்புரவினால்
- 32 ஈத்தவக்கும்
- 33 இரத்தலின்
- 34 சாதலின்
- 35 புகழ்படவாழாதார்
- 36 உள்ளத்தால்
- 37 யாமெய்யா
- 38 தன்னுயிர்க்கு
- 39 அல்லல் அருள்
- 40 இலர்பலர்
- 41 நெஞ்சிற்
- 42 மனத்தொடு
- 43 சினமென்னும்
- 44 இணரெரி
- 45 சிறப்பினும் செல்வம்
- 46 அற்கா
- 47 உறங்குவது
- 48 யாதனின்
- 49 பற்றுதல்
- 50 முறை செய்து
- 51 தாமின்புறுவது
- 52 கல்லாதவரும்
- 53 செவிக்குணவு
- 54 கற்றிலனையினும்
- 55 செவியிற்சுவையுணரா

- 56 அறிவற்றம் காக்கும்
- 57 எப்பொருள் யார்
- 58 பற்றுள்ளம்
- 59 மனந்தூய்மை
- 60 மனநலம்
- 61 செய்தக்க
- 62 பீலிபெய்
- 63 அளவறிந்து
- 64 ஞாலம் கருதினும்
- 65 கடலோடா
- 66 காதன்மை
- 67 தேரான் தெவிடும்
- 68 செய்வானைநாடி
- 69 வாணுக்கிவாழும்
- 70 இறைகாக்கும்
- 71 வேலொடு
- 72 கடிதோச்சி
- 73 கருமஞ்சிதையாமல்
- 74 வினை செய்வார்
- 75 ஆக்கம் இழந்தேம்
- 76 பொறியின்மை
- 77 இரும்பைக்கிடும்பை
- 78 இன்பம் விழையான்
- 79 ஆக்கமும் கேடும்
- 80 பழிமலைந்து
- 81 துன்பமுற
- 82 எனைத்திடும்
- 83 பகையகத்து
- 84 பிணியின்மை
- 85 பேராண்மை
- 86 புரந்தார்கண்
- 87 புணர்ச்சி
- 88 அழச்சொல்லி
- 89 சொல்வணக்கம்
- 90 எவவும்
- 91 வாள்போல்
- 92 வகைமாண்ட
- 93 இருமன
- 94 துஞ்சினார்
- 95 பெருக்கத்து
- 96 அற்றம் மறைக்கும்
- 97 கடனென்ப
- 98 அரம்போலும்
- 99 நல்லாண்மை
- 100 உழவினார் கைமடங்கின்

M 12

To the D.P.I.

Your note regarding study of Thirukkural in Secondary Schools. The Government do not agree with the recommendation of the Board that the study of Thirukkural may not be made in Secondary Schools but may be left to the Publishers. If there is any book which contains the highest Tamil culture, it is Thirukkural and as such the Government are of opinion that arrangements must be made for a gradual study of the important portions in Thirukkural in the course of the Secondary Education from I to V Form and so the Government are of the opinion that you must make arrangements to do so.

TSA 7.8.47

H.M. Education.  
E.P.H. C.B.D. Dept.

Please see the 20 form in the 2025 to H.M. C.B.D.

Copy to Secy. E & P.H.

to 2 of and the orders of H.M. on p.1 anti. The report of the Director wirecard to the arrangements for the study of Thirukkural maybe awaited till 1.10.47 and he may then be reminded in the matter if necessary.

*km*  
9/8/47

Copy of the minutes of H.M.(Education) in para 2 of the minutes in the file relating to the inclusion of selected songs of Bharathi and Ramalingam Pillai in the text books for secondary schools.

X X X X

2. There is another matter about which, I think, we have already written to the D.P.I., but I see that no reply has been received from him. The directions were, I think, issued that Thirukkural in graded selections must find a place from the 1st Form to V Form. We had issued orders that it must be made compulserily part of text books from

P.T.O.

\* (C. no. 37915 B/47)

13

(28) I to V Forms. The D.P.I. may be asked to report whether he has given effect to that order and if so, from which year.

T.S.A.  
29/9/47  
H.M.(Edn). 11/10/47  
Edn + PH(BI) Dept.

Please see the copy of the minutes of H.M.(Edn) extracted on p.p 2-3 above. No report has been received from the D.P.I. wirecard to the action taken ~~extracted~~ in the matter except the note of H.M.(Edn) to the D.P.I. on p.1 anti and the reply of the D.P.I. is still awaited. He may now be reminded. A draft memo is submitted below for approval.

*km*  
30/9/47  
[Memo no. 63964 B/47-1 Edn dt 29/10/47]

4 63964181/47

Please see the do from the DPJ to H.M. (Edn) and the do from HM to the Director on pages 4-5 of. The report of the DPJ in regard to the arrangements made for the study of Thinkkural may be awaited till 11/11/47, when the Director may be reminded if neccy.

11/10/47  
12.8.47 S 14/11/47

From the DPJ, Roc. no. 11302 E2/46 dt 14/11/47

Please see the letter from the DPJ on 14/11/47 in reply to the memo on p 3 of. The recd printed copy of the pamphlet referred to therein may be awaited. ~~for circulation to H.M. (Edn) for perusal of the Director~~ <sup>May be circulated</sup>

18/10/47  
20.8.47 S 14/11/47  
TSA 22.10.47



5 63964181/47 (14)

pp 7-12 of From the DPJ, Roc. no. 11302 E2/46 dt 28.10.47

The letter from the DPJ together with the circular issued to all heads of institutions is submitted ~~for~~ for perusal. May be circulated to H.M. (Edn).

31/10/47  
31/10/47

1.11.47 S 14/11/47  
TSA 6.11.47

The papers may now be Recorded.  
No. MB. no. 2430 Edn dt 12.11.1947.

Abstract-  
Schools - Secondary -  
Study of Thinkkural -  
by stages - Ordered  
Papers - Recorded.  
6/11/47  
8/11/47

10.11.47

